This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

1) Veröffentlichungsnummer:

0 049 746

7

A₁

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(2) Anmeldenummer: 81106222.3

(5) Int. Ct.3: B 01 D 25/16

2 Anmeldetag: 08.08.81

30 Priorität: 10.10.80 DE 3038296

(4) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 21.04.82 Patentblatt 82/16

(84) Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB LI SE (7) Anmelder: Klöckner-Humboldt-Deutz Aktiengesellschaft Deutz-Mülheimer-Strasse 111 Postfach 80 05 09 D-5000 Köln 80(DE)

(72) Erfinder: Boemer, Emil, Ing.grad. Thurner Strasse 34 D-5000 Köln 80(DE)

54 Spaltfilter für Schmieröl.

(9) Schmierölspaltfilter mit einem im Gehäuse drehbaren zylindrischen Filtereinsatz (1), der von außen nach innen durchströmt wird. Ein aus einem Profil bestehendes Reinigungselement (5) liegt längs am Filtereinsatz mit einer Abstreifleiste (11) tangential an, die mit einer parallelen Blechlippe (12) einen Eintrittsspalt (13) zu einem Spülkanal (10) im Inneren des Reinigungselements bildet. Der Spülkanal ist mit einer Ausspülöffnung (9) zu einem Schmutzsammelraum verbunden, die von einem Absperrorgan beherrscht wird.

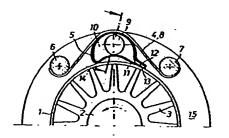


Fig. 1a



0049746

5000 Köln 80, den 06. August 1981 Unser Zeichen: D 80/52 AE-ZPB Neu/Bi

Spaltfilter für Schmieröl

Die Erfindung betrifft einen Spaltfilter für Schmieröl gemäß dem Oberbegriff des Hauptanspruchs. Filter dieser Bauart können während des Betriebes vom angesetzten Schmutz durch Abkratzen und Ausspülen gereinigt werden.

Es ist ein Spaltfilter ähnlicher Bauweise beschrieben worden (Patentanmeldung P 30 34 678.2), bei dem in einem ersten Reinigungsschritt der angesetzte Schmutz beim Drehen des Filtereinsatzes abgekratzt wird und 10 bei dem in einem zweiten Reinigungsschritt zunächst das Reinigungselement durch Verstellen den Spülkanal bildet und anschließend durch Öffnen des Absperrorgans an der Ausspülöffnung ein Rückspül- und Ausspülvorgang stattfindet. Um eine Rückspülung auf dem gesamten Umfang des Filtereinsatzes zu erzielen, muß dieser zusätzlich zum Abkratzen eine weitere vollständige Umdrehung vollziehen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein zum
Reinigen während des Betriebes geeignetes Spaltfilter zu schaffen, dessen Bedienungsabfolge bei
der Reinigung einfach ist und das ein sicheres
Ausspülen des abgekratzten Schlammes beim Reinigungsvorgang ermöglicht.

25

Die Lösung der Erfindung liegt darin, daß das Reinigungselement aus einem oder mehreren Profilen besteht und einen Spülkanal bildet, der mit der Aus-

06.05.1961 D 80/52

spülöffnung verbunden ist, daß das Reinigungselement eine tangential am Pilterelement anliegende, entgegen der Drehrichtung endende Abstreifleiste und eine entlang dieser im wesentlichen parallel dazu liegenden 5 Blechlippe sowie eine in Drehrichtung hinter diesen gelegene am Filtereinsatz aufliegende Anlagekante aufweist und daß die Abstreifleiste und die Blechlippe gemeinsam einen Eintrittsspalt zum Spülkanal im Reiniqungselement bilden. Durch die unveränderliche 10 Lage des Spülkanals im Spaltfilter und die besondere Ausgestaltung des Eintrittspaltes zum Spülkanal können das Abstreifen der Verschmutzung und das Ausspülen gleichzeitig erfolgen. Die Bedienung reduziert sich hierdurch in vorteilhafter Weise auf das Drehen des 15 Filtereinsatzes. Der abgekratzte Schlamm wird hierbei sofort durch eine geringe, aber mit hoher Geschwindigkeit durch den Eintrittsspalt führende Schmutzölmenge durch den Spülkanal ausgetragen. Die hohe Strömungsgeschwindigkeit an der Abstreifkante 20 trägt zur Unterstützung des Reinigungsvorgangs und zur Ablösung festsitzenden Schlammes in günstiger Weise bei. Die Verlustölmenge ist durch das enge Maß des Eintrittsspaltes begrenzt, so daß der Druckverlust im Schmierölsystem vertretbar ist. In sinnvoller Weise 25 wird Schmutzöl anstelle von Reinöl zum Ausspülen benutzt. Die Gestaltung des Reinigungselementes kann vorwiegend nach fertigungstechnischen Gesichtspunkten erfolgen, da nur die Form des Eintrittsspaltes bestimmte Bedingungen geknüpft sind und ansonsten nur die Ausbildung zweier Auflagekanten zur stabilen Abstützung gegen den Filtereinsatz notwendig ist. Es ist die Herstellung aus einem einzigen Profil, aber auch die Ver-

bindung mehrerer Profile in funktionsgerechter Weise

05.08.1981 D 80/52

möglich. Die Spaltbreite und -form stellt in Abhängigkeit von Öldruck und Viskosität die Ausspülmenge ein.

Sofern das ständige Abströmen einer Ausspülmenge im

Verhältnis zur Gesamtförderung als zu stark erscheint,
kann erfindungsgemäß an der Ausspülöffnung ein Absperrorgan vorgesehen werden, das erst unmittelbar vor dem
Drehen des Filtereinsatzes geöffnet wird und unmittelbar danach wieder geschlossen werden kann.

10

15

In besonderer erfindungsgemäßer Ausgestaltung wird die zusammen mit der Abstreifleiste den Eintrittsspalt bildende Blechlippe mit Wellen oder Noppen versehen. Bei Kontakt mit der Abstreifleiste ergibt sich durch die Höhe dieser Wellen oder Noppen die gewünschte Spaltbreite.

In verschiedenen Ausgestaltungen ist vorgesehen, daß der Eintrittsspalt entweder in ganzer Länge sich un20 mittelbar zum Spülkanal hin öffnet oder aber blind, endet und durch einzelne Öffnungen in den Profilen seitlich mit dem Spülkanal verbunden ist.

Durch besondere erfindungsgemäße Ausgestaltungen kann 25, eine Rückströmung von Reinöl aus dem Inneren des Filtereinsatzes in den Spülkanal zu Reinigungszwecken vorgesehen sein. Hierbei sind Ausführungen mit im Querschnitt geschlossenen aus Profilen gebildetem Spülkanal und mit einem aus einem Teil des Filtereinsatzes zusammen mit im Gesamtquerschnitt offenen Profilen gebildetem Spülkanal möglich.

06.08.1961 D 80752

Ist der Spülkanal im Querschnitt gegenüber dem Filtereinsatz abgeschlossen, so wird das Reinigungselement
erfindungsgemäß so ausgebildet, daß es zwischen der Abstreifleiste und der Anlagekante mit einem Teil der

5 Mantelfläche des Filtereinsatzes einen Sammelkanal
bildet. Dieser Sammelkanal wird durch Öffnungen in
den entsprechenden Profilen erfindungsgemäß mit dem
Spülkanal verbunden, wobei rückspülendes Reinöl durch
die Spalte des Filtereinsatzes zunächst in den Sammeltanal und dann durch die Öffnungen in den Profilen in
den Spülkanal srömt. Der Eintrittsspalt ist hierbei
vorzugsweise unmittelbar als Unterbrechung im Querschnitt des Spülkanals ausgebildet.

Sofern in erfindungsgemäßer Ausführung der Gesamtquerschnitt der Profile zum Filtereinsatz hin offen ist
und der Spülkanal gemeinsam mit einem Teil der Mantelfläche gebildet wird, tritt rückspülendes Reinöl aus
dem Filtereinsatz unmittelbar in den Spülkanal. Mit
dicser Ausführung ist vorzugsweise eine Anordnung verbunden, bei der über Öffnungen in den Profilen ein
Übertritt des über die Abstreifkante und durch einen
blind endenden Eintrittsspalt fließenden Schmutzöls

in den Spülkanal erfolgt.

۷۶.,

Die erfindungsgemäße Wirkung besteht in beiden Fällen darin, daß während des Drehens des Filtereinsatzes in einem stetig über dessen Mantelfläche wandernden Abschnitt eine Rückspülung stattfindet, die in den Spalten festgesetzte Verunreinigungen vollständig herausspült. Auf diese Weise wird während nur einer Umdrehung des Filtereinsatzes eine erhöhte Reinigungswirkung erzielt. Anhand von drei Abbildungen soll die Erfindung im folgenden verdeutlicht werden.

06.00.1981 D 80/52

- Pig. 1 zeigt in zwei Schnitten einen erfindungsgemäßen Spaltfilter ohne Rückströmung,
- Fig. 2 zeigt in zwei Schnitten einen erfindungsgemäßen
 5 Spaltfilter mit partieller Rückströmung,
 - Fig. 3 zeigt vier Ausführungsbeispiele erfindungsgemäßer Reinigungselemente.
- In Fig. 1a ist ein Filtereinsatz 1 mit einer Drehachse 2 und einem Trägerstern 3 gezeigt. Der Filtereinsatz 1 ist drehbar gegenüber einer gehäusefesten Stirnplatte 15, die zusammen mit einer weiteren vorderen Stirnplatte 16 ein Reinigungselement 5 axial führt und Zapfen oder
- 15 Stangen 6, 7 trägt, gegen die sich Federn 4, 8 abstützen, mit der das Reinigungselement 5 an den Filtereinsatz
 1 angedrückt wird. In der Stirnplatte 15 ist eine Ausspülöffnung 9 erkennbar, die mit einem Spülkanal 10 innerhalb des Reinigungselementes 5 in Verbindung steht.
- 20 Eine Abstreifleiste 11 liegt tangential am Filtereinsatz
 '1 an und bildet zusammen mit einer Blechlippe 12 einen
 Eintrittsspalt 13. Das Reinigungselement 5 liegt an
 der Abstreifleiste 11 und längs einer weiteren Anlagekante 14 am Filtereinsatz 1 unveränderlich an. In Fig.
- 25 "1b ist ein Filter in gleicher Ausführung im Längsschnitt dargestellt, bei dem zwischen den Stirnplatten 15 und 16 des Reinigungselement 5 sowie der Filtereinsatz 1 zu erkennen ist. Der Filtereinsatz 1 ist gegenüber den Stirnplatten 15, 16 verdrehbar ausgeführt. In der linken Stirnplatte 15 ist die Ausspülöffnung 9 erkennbar. Die Stirnplatte 15 ist die Ausspülöffnung 9 erkennbar. Die Stirnplatte 15 ist die Ausspülöffnung 9 erkennbar.
- platte 15 ist die Ausspülöffnung 9 erkennbar. Die Stirnplatten 15, 16 sind zueinander in etwa einem der Länge des

nach Kontrolle des Spaltfilters das Reinigungselement

- 5 nicht mit den Federn 4, 8 neu gegenüber dem Filter10 einsatz 1 fixiert zu werden. An der Abstreifleiste 11
 sind im Eintrittsspalt 13 Wellen 17, 18 in der Blechlippe 12 erkennbar, die die Breite des Eintrittsspalts
 13 bestimmen. Die Ausspülöffnung 9 weist ein Absperrorgan 19 auf. Wie durch Pfeile verdeutlicht wird,
- 15 tritt ausschließlich durch den Eintrittsspalt 13 Schmutzöl in den Spülkanal 10 ein, wobei es den von der Abstreifleiste 11 gelösten Schlamm durch die Ausspülöffnung 9 aus dem Spaltfilter austrägt.
- In Fig. 2a findet sich im wesentlichen die gleiche Darstellung wie in Fig. 1a, jedoch befinden sich im Boden
 des Reinigungselements 5 Öffnungen 21, 22, die einen
 Übertritt von einem zwischen Abstreifleiste 11 und Anlagekante 14 mit dem Filtereinsatz 1 gebildeten Sammel-
- 25. kanal 20 zum Spülkanal 10 ermöglichen. Sobald das Absperrorgan 19 geöffnet ist, findet nebem dem Ausspülvorgang durch den Eintrittsspalt 13 in den Spülkanal 10 eine Rückspülung aus dem Inneren des Filtereinsatzes 1 über den Sammelkanal 20 und die Öffnungen 21, 22 in den Spül-
- 30 kanal 10 statt, durch die die gesamte Oberfläche des Filtereinsatzes 1 während einer Umdrehung zusätzlich gereinigt wird. Fig. 2b entspricht im wesentlichen Fig. 1b.

06.03.1981 D 80/52

Durch Pfeile ist jedoch verdeutlicht, daß hier zusätzlich eine Rückspülung aus dem Inneren des Filtereinsatzes 1 durch die Filterspalte stattfindet, die dabei weiter gereinigt werden. Der Rückspülstrom tritt
in den Sammelkanal 20, von dort über Öffnungen 21, 22
in den Spülkanal 10 und weiter durch die Ausspülöffnung
9 aus dem Spaltfilter aus.

- Fig. 3 zeigt vier weitere Ausführungen von erfindungs10 gemäßen Reinigungselementen. In Fig. 3a ist das
 Reinigungselement 5 aus einem gerollten Profil 23 hergestellt, dessen überlappende Enden die Abstreifleiste
 11 und die Blechlippe 12 bilden. Der Boden des im Inneren
 gebildeten Spülkanals 10 weist eine Anlagekante 14 auf.
- 15 Die Blechlippe 12 ist mit Wellen 17, 18 versehen, die an der Abstreifleiste 11 anliegen und die Spallbreite festlegen. Eine Berührung kommt üblicherweise durch die Spannung der Federn 4, 8 zustande. Abstreifleiste 11 und Blechlippe 12 können darüberhinaus am Eintrittsspalt
- 20 13 miteinander durch geeignete Mittel verbunden werden.

 Eine Wölbung im Profil 23 zwischen der Abstreifleiste 11 und der Anlagekante 14 ist geeignet, mit der Mantelfläche des Filtereinsatzes 1 einen Sammelkanal 20 zu bilden, der über nicht dargestellte Öffnungen 21, 22 im Profil
- 25, 23 mit dem Spülkanal 10 in Verbindung steht. In Fig. 3b ist das Reinigungselement aus zwei Profilen, einem U-Profil 24 und einem Dachprofil 25 zusammengesetzt. Beide bilden den Spülkanal 10 und sind längs der Anlagekante 14 und ggfs. am Eintrittsspalt 13 miteinander verbunden. Zwischen
- der Abstreifleiste 11 der Anlagekante 14 können das Reinigungsclement 5 und der Filtereinsatz 1 einen Sammelkanal 20 bilden, wenn im Profil 25 des Reinigungselements 5

zwischen Abstreifleiste 11 und Anlagekante 14 nicht dargestellte Öffnungen 21, 22 vorgesehen sind. In Fig. 3c ist das Reinigungselement 5 wiederum aus zwei Profilen, einem U-Profil 26 und einem C-Profil 5 27 gebildet. Beide sind längs der Sohle des U-Profils 26 und ggfs. am Eintrittsspalt 13 miteinander verbunden. Hierbei bildet der zwischen U-Profil 26 und C-Profil 27 eingeschlossene Raum den Spülkanal 10. Der gesamte Querschnitt des U-Profils 26 kann in Zusammenwirken mit dem 10 Filtereinsatz 1 als Sammelkanal 20 dienen, wenn nicht dargestellte Öffnungen 21, 22 in dem zum C-Profil 27 gewandten Teil des U-Profils 26 vorgesehen werden. In Fig. 3d besteht das Reinigungselement 5 aus einem U-Profil 28 und einem angenieteten Winkelprofil 29, das 15 mit dem entsprechenden Schenkel des U-Profils 28 einen blind endenden Eintrittsspalt 13 bildet. Öffnungen 30 dienen zum Übertritt des in den Eintrittsspalt 13 einfließenden Ölstromsin das den Spülkanal 10 bildende Innere des U-Profils 28, das mit der Ausspülöffnung 9 20 verbunden ist und gleichzeitig den aus dem Inneren des Filtereinsatzes 1 rückspülenden Ölstrom aufnimmt.

totel lumbolite Deuts AG A LATE III

5000 Köln 80, den 06. August 1981 Unser Zeichen: D 80/52 AE-2FB Neu/Bi

Patentansprüche

- 1. Spaltfilter für Schmieröl oder dergl. mit einem Gehäuse und einem darin drehbaren zylindrischen Filter-einsatz, einer mit dem Raum außerhalb der Mantelfläche des Filtereinsatzes im Gehäuse verbundenen Zuström-
- 5 öffnung, einer außerhalb der Mantelfläche des Piltereinsatzes im Gehäuse angeordneten Ausspülöffnung und
 einer mit dem Inneren des Filtereinsatzes in Verbindung
 stehenden, im Gehäuse angeordneten Abströmöffnung sowie
 einem längs eines Mantelbereichs des Filtereinsatzes
 10 anliegenden Reinigungselement,
 - dadurch gekennzeichnet, daß das Reinigungselement (5) aus einem oder mehreren Profilen (23 29) besteht und einen Spülkanal (10) bildet, der mit der Ausspülöffnung (9) verbunden ist, daß das Reinigungselement
- (5) eine tangential am Filtereinsatz (1) anliegende, entgegen der Drehrichtung endende Abstreifleiste (11) und eine entlang dieser im wesentlichen parallel dazu liegende Blechlippe (12) sowie eine in Drehrichtung hinter diesen gelegene, am Filtereinsatz (1) auf-
- 20 liegende Anlagekante (14) aufweist und daß die Abstreifleiste (11) und die Blechlippe (14) gemeinsam einen Eintrittsspalt (13) zum Spülkanal (10) im Reinigungselement (5) bilden.
- 25 2. Spaltfilter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Spülkanal (10) aus Profilen (23 - 27) mit im Gesamtquerschnitt geschlossener, nur vom Eintrittsspalt (13) durchgehend unterbrochener Gestalt gebildet ist.

3. Spaltfilter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Spülkanal (10) aus Profilen (28) mit im Querschnitt offener Gestalt und aus einem diese abschließenden Teil der Mantelfläche des Filtereinsatzes (1) gebildet ist.

5

- 4. Spaltfilter nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Anlagekante (14) und Abstreifleiste (11) durch Teile der Profile (23,
- 10 25, 26) zum einen und durch einen Teil der Mantelfläche des Filtereinsatzes (1) zum anderen ein Sammelkanal (20) gebildet wird, der über Öffnungen (21, 22) in den Profilen (23, 24, 26) mit dem Spülkanal (10) verbunden ist.
- 15 5. Spaltfilter nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Eintrittsspalt (13) über Öffnungen (30) in den Profilen (28) mit dem Spülkanal (10) verbunden ist.
- Spaltfilter nach einem der Ansprüche 1 bis 5,
 dadurch gekennzeichnet, daß die Blechlippe (12) in Längsrichtung angeordnete Wellen (17, 18) oder Noppen aufweist, deren Kämme bzw. Kuppen mit der Abstreifleiste
 (12) in Berührung stehen.
 - 7. Spaltfilter nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausspülöffnung (9) mit einem zum Spülvorgang freigebbaren Absperrorgan (19) versehen ist.

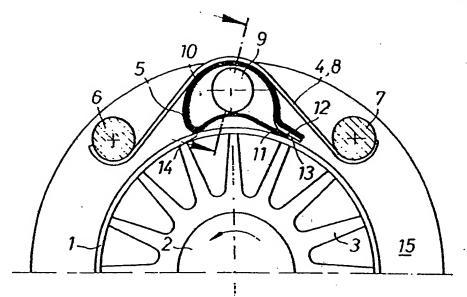
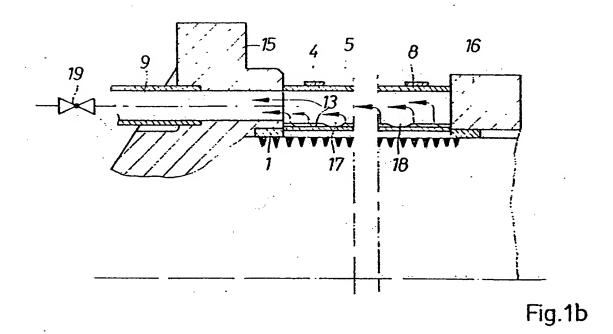


Fig.1a



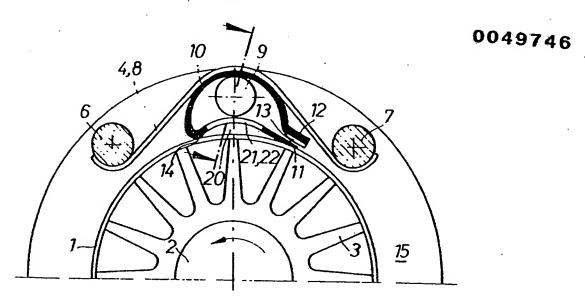
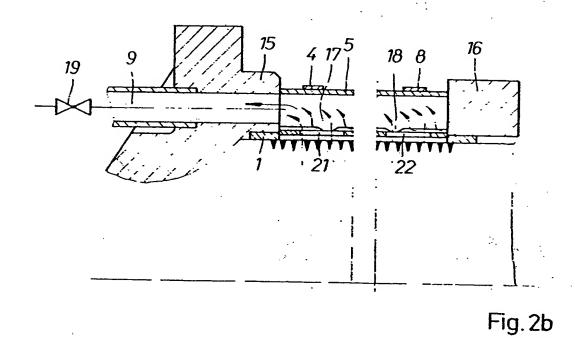
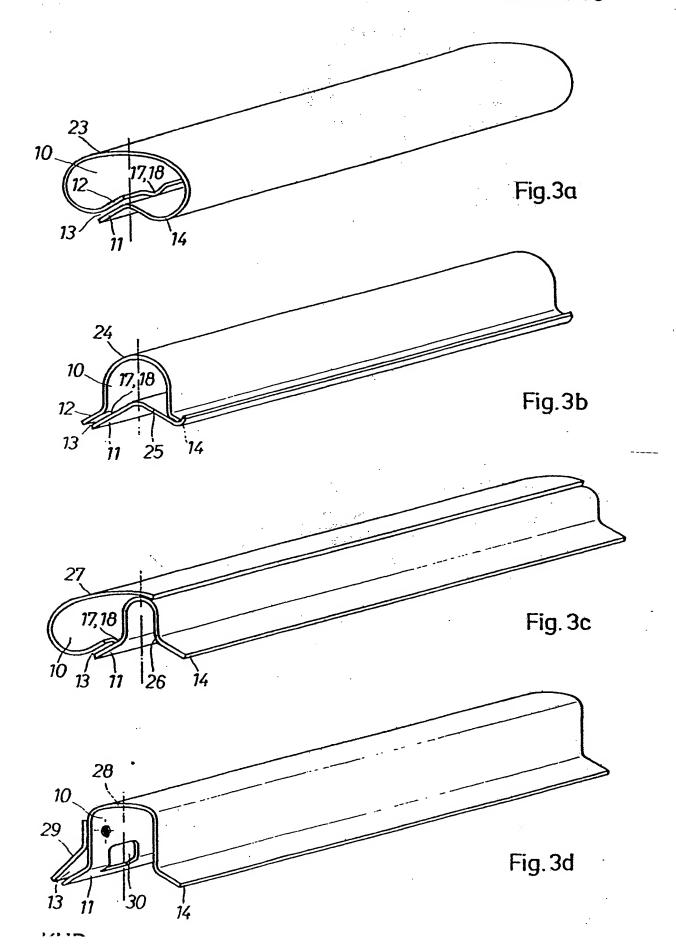


Fig. 2a







EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 81 10 6222.3

	EINSCHLÄG	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IM CL.º)		
(ategorie	Kennzeichnung des Dokuments maßgeblichen Teile	mit Angabe, soweit erforderlich, der	betrifft Anspruch	CL. 1
	na	(** * * **********************		
	US - A - 2 029 611	(W.L. CHEWNING)	1,3,6	
	* Fig. 1, 2 *			B 01 D 25/16
A	US - A - 2 084 433	(F.O.L. CHORLTON)		
	* Fig. 3 *			
A	US - A - 2 167 322	 (C.H. CUNO et al.)		
	* Fig. 2 *			
	•			
Î				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.7)
1				B 01 D 25/16
l				B 01 D 25/34
				B 01 D 25/38
				B 01 D 29/20
				B 01 D 46/40
			•	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE
- 1				X: von besonderer Bedeutung
		s-4	1	A: technologischer Hintergrund D: nichtschriftliche Offenbarung
				Twischenliteratur
				f: der Erfindung zugrunde
			1	liegende Theorien oder
	,	1		Grundsätze Et kollidierende Anmeldung
1				o: in der Anmeldung angeführte
		İ	•	Dokument
-			ľ	: aus andern Gründen angeführtes Dokument
				: Mitglied der gleichen Patent-
X	Der vorliegende Recherchenberic	ht wurde für alle Patentansprüche erstell	1	familie. Obereinstimmende
lechercher	nort Ab:	schlußdatum der Recherche	Prufer	Dokument
	Berlin	29-12-1981	I	KÜHN

THIS PAGE BLANK (USPTO)